



安全理事会

Distr.: General
30 October 2023

第 2702(2023)号决议

2023 年 10 月 30 日安全理事会第 9458 次会议通过

安全理事会，

回顾其关于利比亚的第 1970(2011)号决议和其后所有相关决议，包括第 2259(2015)、2510(2020)、2542(2020)、2570(2021)、2619(2022)、2629(2022)、2647(2022)和 2656(2022)号决议以及 2023 年 3 月 16 日安理会主席声明 (S/PRST/2023/2)及安理会新闻谈话，

重申坚定致力于在联合国推动和国际社会支持下，在 6+6 委员会商定的修订后选举法基础上，开展一个由利比亚人主导和自主的包容各方的政治进程，以便能够尽快在利比亚全国举行自由、公正、透明和包容各方的全国总统和议会选举，

注意到 2023 年 10 月 5 日国民代表大会通过的第 28/2023 号《总统选举法》和第 27/2023 号《议会选举法》，还注意到执行这些法律需要所有各方作出承诺以及就与选举有关的未决政治争议问题达成政治解决，

回顾利比亚所有利益攸关方先前都作出了支持和尊重选举进程独立性与完整性及选举结果的有力保证，促请所有利益攸关方恪守这些保证，还促请所有利益攸关方加倍努力，通过联合国主持下的对话，本着妥协精神解决与选举有关的未决政治争议问题以便为在可行的选举法基础上举行选举创造条件和环境，包括安全的环境，并且结束过渡期，

表示关切利比亚的安全局势，特别是武装团体之间 2023 年 8 月 14 日在的黎波里地区和 10 月初在班加西发生的暴力冲突，冲突造成平民伤亡和民用基础设施被毁，强调必须及早开展预防冲突努力，促请所有各方在政治和安全方面取得进展，并遵守其根据国际法，特别是根据国际人权法和国际人道法承担的义务，在利比亚各地建立和平与稳定，敦促所有行为体不要使用可能会进一步加剧利比亚人之间分裂并破坏政治进程的煽动性言辞、仇恨言论、错误信息和虚假信息，



表示强烈谴责在居民区滥用武器的做法及其对民众的后果，促请所有各方按照国际法规定的义务，特别是关于武装冲突中保护平民的义务，不采取这种做法，

认识到邻国和区域组织在支持联合国方面的重要作用，回顾第 2616(2021)号决议，表示关切冲突对邻国的影响以及邻国冲突对利比亚的影响，包括特别是萨赫勒地区恐怖主义行为、武器非法转让、有害稳定积累和滥用以及武装团体和雇佣军流动所造成的威胁，鼓励加大利比亚及其邻国和包括建设和平委员会在内相关联合国机构之间的国际支持和区域合作力度，为该国和该区域的建设和平及保持和平提供支撑，

表示关切利比亚和该区域其他国家武器弹药流散和扩散所构成的威胁，这种威胁破坏了稳定，呼吁利比亚主要机构在联合国支持下采取步骤，确保武器储存的安全、有效管理，清除危险区的爆炸弹药和战争遗留爆炸物，保护平民免遭军火存放地点意外爆炸的风险，

着重指出，作为统筹、综合和协调一致建设和平办法的一部分，有必要规划武装团体和所有相关非国家武装行为体解除武装、复员和重返社会工作，包括这些团体成员返回原籍国，还着重指出这应包括进行区域协调并顾及建设和平的需求和优先事项，

确认有必要规划安全部门改革以及为整个利比亚建立一个包容、统一、责任到位、文官领导的安全架构，促请利比亚当局就这个问题进行互动协作并取得进展，

欢迎 5+5 联合军事委员会和两位参谋长承诺统一利比亚军事和安全机构，建立联合军事部队，以保障利比亚边界安全，并维护 2020 年 10 月 23 日停火协议，鼓励在这方面进一步开展努力，

敦促利比亚各机构和主管部门确保妇女在各级，包括在领导岗位上充分、平等、有效、切实和安全地参与包容性政治进程、民主过渡、调解努力、解决冲突和建设和平等相关所有各阶段活动与决策，确认需要保护妇女、妇女权利组织和妇女建设和平者免遭恐吓、威胁、报复和攻击，强烈鼓励各方按照国际法义务，为民间社会成员，包括致力促进和保护人权的民间社会成员创造一个安全、有利的环境，使其能够独立、不受不当干扰地开展工作，包括在武装冲突局势中开展工作，并扼制针对他们的威胁、骚扰和暴力，反击针对他们的仇恨言论，以及保护和促进人权及基本自由，包括表达、和平集会和结社的自由，以帮助促成自由、公正、透明和包容各方的选举及民族和解，支持联利支助团努力促进利比亚社会各界妇女更广泛参与和参加政治进程和公共机构，包括让妇女在利比亚立法机构中享有实际代表性，此外确认政治进程应包容所有利比亚人，包括青年和民间社会，

回顾指出，利比亚的石油资源应服务于所有利比亚人的利益，需继续由国家石油公司全权控制，促请所有当事方允许国家石油公司开展工作，不受干扰或干涉，也不被政治化，并且确保在利比亚人有效监督下以透明、公平、负责任的方式管理石油和天然气收入，

回顾指出必须由利比亚人监督利比亚经济和金融机构，包括负责确保在全国各地透明、公平、负责地管理税收，重申必须建立一个由利比亚人主导的机制，便于全国各地的利益攸关方共同确定支出，在这方面确认高级财政委员会在收入管理方面作了各种努力，表示注意到现已宣布进一步统一利比亚中央银行，重申联利支助团在帮助整合利比亚各机构的经济安排方面所起的作用，

重申打算确保根据第 1970(2011)号决议第 17 段冻结的资产日后为利比亚人民所用并使其受益，促请所有相关会员国保护被冻结的资产，以便未来造福利比亚人民，包括防止被冻结资产遭滥用和挪用，

表示关切利比亚境内生活水平低下、基本服务供应不足以及境内流离失所者状况很差，包括境内流离失所者因存在爆炸物危害和报复威胁而无法安全返回家园，还表示严重关切经由利比亚偷运移民和难民及贩运人口行为，以及移民和难民面临的境遇，包括任意拘留、虐待及遭受性暴力和性别暴力，着重指出必须消除偷运移民和贩运人口活动的根源，欢迎联利支助团努力协调和支持向难民和移民提供人道主义援助，促请利比亚当局采取步骤关闭移民拘留中心，加速向全国各地提供公共服务，紧急缓解利比亚境内所有人的苦难，敦促所有当事方允许和便利充分、安全、畅通无阻的人道主义援助准入，

回顾第 2510(2020)号决议，其中要求冲突所有当事方遵守国际法、包括国际人道法规定的义务，强调必须追究应对违反国际人道法和侵犯践踏人权行为负责者的责任，

敦促所有各方执行关于妇女与和平与安全议程的相关各项决议，防止和应对与冲突有关的性暴力，促请利比亚当局根据安全理事会相关决议，包括第 1325(2000)号决议，消除性暴力和性别暴力犯罪不受惩罚现象，

回顾依照安全理事会相关决议保护儿童以及为此采取适当措施的重要性，表示关切尽管 2020 年 10 月 23 日达成停火协议，但据报利比亚境内仍发生侵害和虐待儿童行为，特别是涉及杀害和致残儿童、绑架儿童、对儿童实施性侵害以及招募或使用儿童的行为，敦促所有各方立即停止和防止此类做法，

认识到利比亚旷日持久的冲突和政治分裂已导致该国更易受洪水等自然灾害以及其他与气候变化不利影响相关天气事件等因素所导致人道主义影响的负面冲击，

着重指出 2023-2025 年联合国可持续发展合作框架的重要性，该框架表明利比亚各利益攸关方和联合国决心通过人道主义、发展和建设和平相结合的办法，协力解决脆弱性的结构性根源和仍然存在的人道主义需求，以推动全国各地的变革及可持续和平与发展过渡，从而支持落实《2030 年议程》和可持续发展目标，

回顾安理会在第 2213(2015)号决议中认定利比亚局势继续对国际和平与安全构成威胁，

1. **决定**将联合国利比亚支助团(联利支助团)任务期延长至 2024 年 10 月 31 日，作为一个综合特别政治任务，执行第 2542 (2020)号决议以及第 2570 (2021)号决议第 16 段规定的任务；

2. **重申**支持负责利比亚问题秘书长特别代表(秘书长特别代表)兼联利支助团团长阿卜杜拉耶·巴蒂利，特别是支持他根据安全理事会相关决议，基于《利比亚政治协议》和利比亚政治对话论坛路线图，并在 6+6 委员会商定的修订后选举法基础上，推动包容各方的政治进程，促请国际社会全力支持秘书长特别代表巴蒂利和联利支助团执行任务；

3. **再次请**联利支助团执行独立战略审查(S/2021/716)的建议，包括为此加强利用战略沟通来支持支助团的活动，还再次请联利支助团在执行战略审查所提建议时探索提高效率和重新部署现有资源的所有途径，包括根据需要酌情确定优先次序及调整具体任务和重新配置资源，尤其是以此促进开展有效、可持续的政治进程，同时注重扩大联利支助团在利比亚东部的足迹和行动，请秘书长在本决议第 11 段要求的报告中向安理会通报战略审查所提建议的最新执行情况；

4. **回顾**利比亚政治对话论坛路线图，遗憾地注意到其中若干应达到的要求迄未落实，其时限要求未能达到，着重指出《路线图》，特别是其中第 1、2 和 6 条所述目标和指导原则，仍然适用于政治进程，包括经济责任、反腐和透明三原则，反对可能导致利比亚境内暴力或更广泛分裂的行动，认识到利比亚人民希望通过选举，对由谁来管理他们行使发言权；

5. **敦促**利比亚各政治机构和主要利益攸关方尽快解决与选举有关的未决政治争议问题，在这方面促请利比亚各政治机构和主要利益攸关方与秘书长特别代表巴蒂利充分、透明和真诚地接触，展开由利比亚人主导、利比亚人自主并由联利支助团协助的谈判，以便根据可行的选举法，尽快在全国各地举行自由、公正、透明和包容各方的全国总统和议会选举，以期除其他外组建一个能够管理全国各地并代表利比亚全体人民、统一的利比亚政府；

6. **欢迎**联合国向利比亚最高国家选举委员会提供支持，鼓励继续提供这种支持，使最高国家选举委员会能够在利比亚各地举行自由、公正和包容各方的全国总统和议会选举以及地方选举；

7. **着重指出**必须根据过渡期正义原则开展包容各方的全面民族对话和以受害者为中心的和解进程，欢迎总统委员会为启动民族和解进程所作的努力以及非洲联盟在这方面提供的支持，包括未来几个月为利比亚民族和解会议提供便利，在这方面欢迎 7 月 20 日在布拉柴维尔召开民族和解筹备委员会会议，确认包括阿拉伯国家联盟和欧洲联盟在内的其他区域组织的重要作用，促请利比亚有关机构和主管部门执行建立信任措施，以创造有利于成功举行全国总统和议会选举的环境，包括确保妇女充分、平等、有效、切实和安全地参与，以及让青年和民间社会代表参与同民主过渡与和解工作有关的所有活动和决策；

8. **表示**关切利比亚的人道主义局势，特别是在利比亚东部发生灾难性洪水之后，表示诚挚慰问遇难者家属和受灾者，赞扬利比亚人民在应对洪灾时表现出的团结精神，促请国际伙伴与利比亚当局和联合国协调提供人道主义援助，促请利比亚当局和相关利益攸关方允许和便利充分、安全和不受阻碍地向有需要的人提供人道主义援助，强调需要在联利支助团的支持下建立一个协调一致的全国平台，为长期重建工作发放资金，并对重建进行透明的管理和分配，接受利比亚人民的有效监督和问责；

9. **强调**在利比亚不可能有军事解决办法，促请各方不要采取暴力或任何其他可能使紧张局势升级、加剧冲突、危及民众以及破坏政治进程或理应全面执行的 2020 年 10 月 23 日利比亚停火的行动，回顾最近 2023 年 8 月在的黎波里和 10 月初在班加西发生的暴力冲突，请联利支助团根据其现有任务和资源，通过联利支助团的调解和斡旋，协助采取建立信任措施，促进对话和武装行为体之间和解，以防止暴力和冲突升级；

10. **回顾**第 1970(2011)号决议规定并经其后相关决议修订的措施应适用于联合国制裁委员会认定从事或支持威胁利比亚和平、稳定或安全的行为或阻挠或破坏利比亚顺利完成政治过渡，包括阻挠或破坏选举的个人和实体，要求所有会员国全面遵守第 1970(2011)号决议所规定并经其后相关决议修订的军火禁运；

11. **敦促**所有会员国充分尊重利比亚的主权、独立、领土完整和国家统一；

12. **促请**所有当事方全面执行 2020 年 10 月 23 日停火协议，包括 5+5 联合军事委员会 2021 年 10 月 8 日在日内瓦商定的行动计划，该行动计划应以同步、分阶段、渐进和平衡的方式执行，敦促会员国尊重和支持该行动计划的全面执行，包括为此不再拖延地从利比亚撤出所有外国部队、外国战斗人员和雇佣军；

13. **请**秘书长每隔 60 天向安全理事会报告本决议的执行情况；

14. **决定**继续积极处理此案。